



EUROPEISKA CENTRALBANKEN

13 januari 2004

PRESSMEDDELANDE

EUROSYSTEMETS KONSOLIDERADE BALANSRÄKNING per den 9 januari 2004

I. Poster som inte har samband med penningpolitiska operationer

Under den vecka som slutade den 9 januari 2004 ökade Eurosystemets nettoställning i utländsk valuta (posterna 2 och 3 på tillgångssidan minus posterna 7, 8 och 9 på skuldsidan) med 0,6 miljarder EUR till 176,1 miljarder EUR på grund av kund- och portföljtransaktioner.

Eurosystemets innehav av omsättbara **värdepapper i euro utgivna av hemmahörande i euroområdet** (post 7 på tillgångssidan) ökade med 0,7 miljarder EUR till 62 miljarder EUR. **Utelöpande sedlar** (post 1 på skuldsidan) minskade med 9 miljarder EUR till 425,2 miljarder EUR. **Skulder till den offentliga sektorn** (post 5.1 på skuldsidan) ökade med 3,1 miljarder EUR till 32,9 miljarder EUR.

II. Poster relaterade till penningpolitiska operationer

Eurosystemets nettoutlåning till kreditinstitut (post 5 på tillgångssidan minus posterna 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 och 4 på skuldsidan) minskade med 27,6 miljarder EUR till 269,2 miljarder EUR. Tisdagen den 6 januari 2004 förföll en **huvudsaklig refinansieringstransaktion** på 108 miljarder EUR och ersattes med en ny på 80 miljarder EUR.

Utnyttjandet av **utlåningsfaciliteten** (post 5.5 på tillgångssidan) var 0,4 miljarder EUR (jämfört med nästa noll förra veckan) och utnyttjandet av **inlåningsfaciliteten** (post 2.2 på skuldsidan) var 0,1 miljard EUR, ungefär som förra veckan).

III. Löpande räkningar för kreditinstitut i euroområdet

Som resultat av alla transaktioner minskade ställningen för kreditinstituts **löpande räkningar** hos Eurosystemet (post 2.1 på skuldsidan) med 19,2 miljarder EUR till 133,6 miljarder EUR.

Europeiska centralbanken

Press- och informationsavdelningen

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tfn: +49 69 1344 7455, Telefax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

Texten får återges om källan anges.



EUROPEISKA CENTRALBANKEN

Eurosystemets konsoliderade veckobalansräkning per den 9 januari 2004

(Miljoner EUR)

Tillgångar	Ställning per den 9 januari 2004	Förändringar jämfört med föregående vecka avseende transaktioner	Skulder	Ställning per den 9 januari 2004	Förändringar jämfört med föregående vecka avseende transaktioner
1 Guld och guldfordringar	130.344	0	1 Utelöpande sedlar	425.220	-9.031
2 Fordringar i utländsk valuta på hemmahörande utanför euroområdet			2 Skulder i euro till kreditinstitut i euroområdet relaterade till penningpolitiska transaktioner		
2.1 Fordringar på IMF	29.113	-17	2.1 Löpande räkningar (inklusive kassakrav)	133.606	-19.208
2.2 Banktillgodohavanden och värdepapper, lån och andra tillgångar	147.324	-329	2.2 Inlåningsfacilitet	102	0
	176.437	-346	2.3 Inlåning med fast löptid	0	0
3 Fordringar i utländsk valuta på hemmahörande i euroområdet	18.385	1.006	2.4 Finjusterande repotransaktioner	0	0
4 Fordringar i euro på hemmahörande utanför euroområdet			2.5 Skulder avseende tilläggssäkerheter	0	-1
4.1 Banktillgodohavanden, värdepapper och lån	6.532	218		133.708	-19.209
4.2 Fordringar som uppstått inom ramen för kreditfaciliteten inom ERM2	0	0	3 Övriga skulder i euro till kreditinstitut i euroområdet	256	-1
	6.532	218	4 Emitterade skuldcertifikat	1.054	0
5 Utlåning i euro till kreditinstitut i euroområdet relaterad till penningpolitiska transaktioner			5 Skulder i euro till övriga hemmahörande i euroområdet		
5.1 Huvudsakliga refinansieringstransaktioner	225.001	-28.000	5.1 Offentliga sektorn	32.897	3.111
5.2 Långfristiga refinansieringstransaktioner	45.000	0	5.2 Övriga skulder	5.864	66
5.3 Finjusterande repotransaktioner	0	0		38.761	3.177
5.4 Strukturella repotransaktioner	0	0	6 Skulder i euro till hemmahörande utanför euroområdet	9.520	-537
5.5 Utlåningsfacilitet	366	348	7 Skulder i utländsk valuta till hemmahörande i euroområdet	481	-18
5.6 Fordringar avseende tilläggssäkerheter	32	4	8 Skulder i utländsk valuta till hemmahörande utanför euroområdet		
	270.399	-27.648	8.1 Inlåning och övriga skulder	12.452	108
6 Övriga fordringar i euro på kreditinstitut i euroområdet	954	135	8.2 Skulder som uppstått inom ramen för kreditfaciliteten inom ERM2	0	0
7 Värdepapper i euro utgivna av hemmahörande i euroområdet	62.044	721		12.452	108
8 Fordringar i euro på den offentliga sektorn	42.687	1	9 Motpost till särskilda dragningsrätter som tilldelats av IMF	5.757	0
9 Övriga tillgångar	104.169	-457	10 Övriga skulder	53.572	-826
			11 Värderegleringskonton	69.141	0
			12 Eget kapital	62.029	-33
Summa tillgångar	811.951	-26.370	Summa skulder	811.951	-26.370

Totalsummorna kan avvika från delsummorna p.g.a. avrundning.